



Notification Number: 2008/14/F

## Order amending the Order of 23 November 1987, amended, on the safety of ships.

Date received : 10/01/2008

End of Standstill : 11/04/2008

Issue of comments by : Commission

### Message

Message 002

Communication from the Commission - SG(2008) D/50067

Directive 98/34/EC

Translation of the message 001

Notification: 2008/0014/F

No abre el plazo - Nezaahajuje odklady - Fristerne indledes ikke - Kein Fristbeginn - Viivituste perioodi ei avata - Καμμία έναρξη προθεσμίας - Does not open the delays - N'ouvre pas de délais - Non fa decorrere la mora - Neietekmē atlikšanu - Atidėjimai nepradedami - Nem nyitja meg a késések - Ma' jiftaħ il-perijodi ta' dawmien - Geen termijnbegin - Nie otwiera opóźnień - Nao inicia o prazo - Neotvorí oneskorenia - Ne uvaja zamud - Määräaika ei ala tästä - Inleder ingen frist - He ce предвижда период на прекъсване - Nu deschide perioadele de stagnare - Nu deschide perioadele de stagnare.

(MSG: 200800067.EN)

#### 1. Structured Information Line

MSG 002 IND 2008 0014 F EN 11-04-2008 10-01-2008 F NOTIF 11-04-2008

#### 2. Member State

F

#### 3. Department Responsible

Délégué interministériel aux normes – SQUALPI – DGE 6 – 12, rue VILLIOT, 75572 PARIS CEDEX 12  
tél : 01 53 44 97 04 – fax : 01 53 44 98 88 d9834.france@industrie.gouv.fr

#### 3. Originating Department

Ministère de l'écologie, du développement et de l'aménagement durables  
Direction générale de la mer et des transports  
Direction des affaires maritimes  
Mission de la navigation de plaisance et des loisirs nautiques



3, place de Fontenoy – 75700 Paris SP 07  
tél.: 01 44 49 82 50 – fax: 01 44 49 80 01

**4. Notification Number**

2008/0014/F - T20T

**5. Title**

Order amending the Order of 23 November 1987, amended, on the safety of ships.

**6. Products Concerned**

recreational craft.

**7. Notification Under Another Act**

-

**8. Main Content**

The purpose of the draft is to create Division 242 of the Regulation attached to the Order of 23 November 1987. It lays down the technical rules for commissioning and operating recreational craft with a hull of 24 m or longer, for personal, training or common use, as defined by Decree No 84-810 of 30 August 1984, amended, on the safety of life at sea, on fitness for habitation on board ships and on the prevention of pollution. In the case of ships for common use (commercial charter ships), it permits the issuing of international certificates equivalent to those provided for by the SOLAS and LOAD LINES international agreements, for units of gross tonnage less than 3 000.

**9. Brief Statement of Grounds**

Division 242 sets out the provisions applicable to large recreational vessels, ensuring their compatibility with the requirements to which they largely refer, and already in force in other Member States, in particular the United Kingdom.

**10. Reference Documents - Basic Texts**

- a.1) Decree No 84-810 of 30 August 1984, amended, on the safety of life at sea, on fitness for habitation on board ships and on the prevention of pollution;
- a.2) Order of 23 November 1987, amended, on the safety of ships.

**11. Invocation of the Emergency Procedure**

no

**12. Grounds for the Emergency**

not applicable

**13. Confidentiality**

no



**14. Fiscal measures**

no

**15. Impact assessment**

can be found in the explanatory notes to the draft Order attached herewith.

**16. TBT and SPS aspects**

TBT and SPS aspects

TBT aspects

a) no

b) the draft does not have any significant impact on international trade.

SPS aspects

a) no.

b) the draft does not have any significant impact on international trade.

Catherine Day  
Secretary-General  
European Commission

Point de contact Directive 98/34  
Fax: (32-2) 296 76 60  
email: [dir83-189-central@ec.europa.eu](mailto:dir83-189-central@ec.europa.eu)

-----  
sent to :

BELNotif (Qualité et Sécurité) SPF Economie,PME,Classes moyennes, Energ  
M. Paul Caruso

Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie (Referat EA3)  
Frau Christina Jäckel

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit - Abteilung C2/1  
Frau MARKL Iris

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit - Abteilung C2/1  
Ida CSISZAR

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit - Abteilung C2/1  
Frau Brigitte WIKGOLM



CU N Lovseth Hanne Leen

.

Cyprus org. for the promotion of quality Ministry of Commerce, Industry & Tourism  
M. Antonis Ioannou

Czech Office for Standards, Metrology and testing  
Mrs Lucie Ruzickova

Department of Trade and Industry Office of Science & Innovation  
Mr Philip Plumb

Délégation Interministérielle aux Normes  
Mme Piau

EFTA Surveillance Authority  
Mr. Gunnar Thor PETURSSON

ELOT  
M.Mourtzanos K

EU internal market coordination (Ministry of Economics)  
Mr. Dainis Matulis

Erhvervs- og Byggestyrelsen/ National Agency for Enterpr.& Construct.  
Bjarne Bang Christensen

European Free Trade Association

.

Hungarian Notification Centre Ministry of economy & transport  
Mr Zsolt Fazekas

Institut Belge de Normalisation  
Mme F. Hombert

Instituto Português da Qualidade  
Sra Eng<sup>a</sup>. Anete Freitas

Kommerskollegium  
Ms Kerstin Carlsson

Lithuanian Standards Board  
Daiva Lesickiene

Malta standards Authority  
Dr Stephanie A Fenech

Min. of Economic Affairs & Communication  
Mr. Karl Stern



Min. of Industry, Energy & Technology

Mr K. Polychronidis

Ministerie van Financiën Belastingdienst - Douane Noord / CDIU

De Heer IJ.G. van der Heide

Ministerio de Asuntos Exteriores Secretaría de Estado para la Unión Europ

Esther Perez Pelaez

Ministero dello sviluppo economico F1 - Ispettorato tecnico industria

Signor Vincenzo Correggia

Ministry of Economy Dept for Economic Regulations

Mrs Barbara H. Kozłowska

Ministry of Economy and Commerce Division for Internal Market

Catalina Groza

NSAI

Mr Tony Losty

Office of standards, metrology & Testing Director of the department of European I

Mrs Kvetoslava STEINLOVA

Représentation Permanente de la Belgique auprès de l'Union européenne

.

Représentation Permanente de la France

.

Représentation Permanente du Luxembourg

.

SL

.

Service de l'Energie de l'Etat

Mr J.-P. Hoffmann

Slovenian Institute for Standardization SIST

Mrs Vesna Stazisar

State Agency for Metrological and Technical Surveillance

Violetta Veleva

Työ- ja elinkeinoministeriö

Ms. Leila Orava

Undersecretariat of Foreign Trade General Directorate of Standardisation

Mr Mehmet COMERT



-----  
sent to :

CU N Lovseth Hanne Leen

.

Department of Trade and Industry Office of Science & Innovation  
Mr Philip Plumb

EFTA Surveillance Authority  
Mr. Gunnar Thor PETURSSON

European Free Trade Association

.

Hungarian Notification Centre Ministry of economy & transport  
Mr Zsolt Fazekas

Malta standards Authority  
Dr Stephanie A Fenech

Ministry of Economy and Commerce Division for Internal Market  
Catalina Groza

NSAI  
Mr Tony Losty

Représentation Permanente de l'Irlande  
Denis Colfer

Représentation Permanente du Royaume-Uni

.

SL

.

State Agency for Metrological and Technical Surveillance  
Violetta Veleva

Työ- ja elinkeinoministeriö  
Ms. Leila Orava

Undersecretariat of Foreign Trade General Directorate of Standardisation  
Mr Mehmet COMERT